



A cosa servono il DELF e il DALF?

La certificazione linguistica è un passaporto per la mobilità in Europa e nel mondo. È una qualifica che valorizza il tuo curriculum.

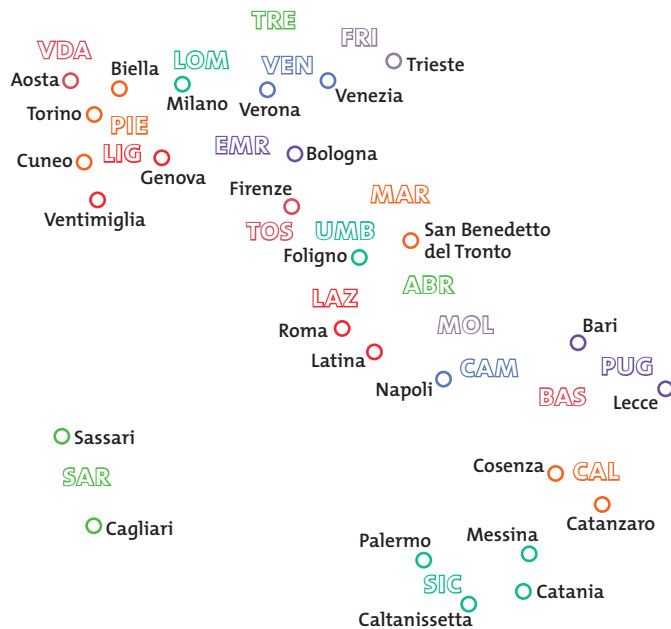
Certificare la tua conoscenza del francese ti offre tante opportunità:

ti dà crediti formativi a scuola per l'Esame di Stato; all'università in Italia ti consente di ottenere l'idoneità per gli esami di lingua francese, ti puoi iscrivere nelle università francesi senza test linguistico d'ingresso, ti facilita l'accesso ai programmi europei Erasmus e Leonardo e a oltre 180 doppi diplomi italo-francesi...

ti apre le porte del mondo lavorativo in Italia e in Francia, presso le 600 imprese italiane presenti in Francia e le 1100 società francesi in Italia e non solo. Il francese è parlato da 175 milioni di persone. È la lingua di lavoro delle grandi organizzazioni internazionali (ONU, Unesco...), dell'Unione Europea e dell'Unione africana.

Dove sostenere gli esami?

In Italia gli esami si possono sostenere presso i **5 centri culturali francesi** di Milano, Firenze, Roma, Napoli e Palermo, e presso oltre **20 sedi dell'Alliance Française** dove si possono anche seguire corsi (vedere gli indirizzi sul sito www.testecertificazioni.it)



Informazioni

Ambasciata di Francia in Italia – Servizio culturale
Centro pilota per le certificazioni di lingua francese
centre.pilote@france-italie.it
tel. +39 0668601386
Sito web www.testecertificazioni.it



D E L F
LE CERTIFICAZIONI UFFICIALI
D A L F
DI LINGUA FRANCESE

Service Culturel
Ambassade de France en Italie

Cos'è il DELF, cos'è il DALF?

Dal 1985 la Francia offre due diplomi di conoscenza della lingua francese per cittadini stranieri, **il DELF (diploma di studi di lingua francese) e il DALF (diploma approfondito di lingua francese)**. Promossi in Italia dal Ministero italiano dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, i diplomi DELF e DALF sono rilasciati in tutto il mondo dal Ministero francese dell'Educazione Nazionale per certificare le competenze in lingua francese dei candidati stranieri.

Il DELF e il DALF sono composti in tutto da **6 diplomi** indipendenti, di difficoltà progressiva, che corrispondono ai **6 livelli** del Quadro Europeo Comune di Riferimento per le Lingue (QEQR) prodotto dal Consiglio d'Europa. Sono 4 diplomi per il DELF e 2 per il DALF, ottenibili separatamente l'uno dall'altro, anche in centri d'esame diversi.

Il DELF e il DALF sono costituiti da **4 prove** che valutano le **4 competenze**: comprensione e espressione orale, comprensione e espressione scritta. Le tematiche di questi diplomi sono adatte ad un pubblico di adulti.

Il DELF Scolaire (la versione scolastica del DELF) comprende **4 diplomi** che corrispondono ai **primi quattro livelli del QEQR** (A1, A2, B1, B2). Le tematiche sono adatte a un pubblico di adolescenti e i diplomi si conseguono esclusivamente in ambito scolastico.

Entrambe le certificazioni sono sottoposte all'autorità di una specifica Commissione nazionale con sede presso il CIEP (Centre International d'Études Pédagogiques).

I diplomi DELF e DALF sono senza limiti di validità e riconosciuti a livello internazionale (sono proposti in 160 paesi in oltre 1000 centri).

Illustrazione e progetto grafico: Quantopiano, Paris - Stampa: Sate, Ferrara



A1 *le prime conoscenze acquisite*

Verifica le conoscenze ad un livello di scoperta della lingua: comprendere e utilizzare espressioni familiari di uso quotidiano per soddisfare bisogni concreti.

Comprensione orale: ascolto e comprensione di brevissimi testi orali	Durata: 20 min. Punti: 25
Comprensione scritta: lettura e comprensione di brevi situazioni quotidiane	Durata: 30 min. Punti: 25
Produzione orale: fornire informazioni su sé stessi, gestire un breve dialogo simulato	Durata: 5-7 min. (prep. 10 min.) Punti: 25
Produzione scritta: compilazione di una scheda informativa e produzione di brevi frasi	Durata: 30 min. Punti: 25
Durata totale: 1h 20 + 15 min. Punti totali: 100	

A2 *la competenza elementare*

Convalida la competenza linguistica dell'utente elementare: comprendere espressioni di uso frequente relative ad ambiti di immediata rilevanza.

Comprensione orale: ascolto e comprensione di brevi testi orali	Durata: 25 min. Punti: 25
Comprensione scritta: lettura e comprensione di piccole situazioni quotidiane	Durata: 30 min. Punti: 25
Produzione orale: sapersi orientare e gestire un dialogo simulato	Durata: 6-8 min. (prep. 10 min.) Punti: 25
Produzione scritta: redazione di piccoli testi (lettera, diario ...)	Durata: 45 min. Punti: 25
Durata totale: 1h 40 + 20 min. Punti totali: 100	

B1 *il livello intermedio*

Certifica un livello di competenza vicino a quello dell'utente autonomo. È caratterizzato dalla capacità di gestire un'interazione e quella di far fronte, con abilità, ai problemi della vita quotidiana durante un viaggio in un paese francofono.

Comprensione orale: ascolto e comprensione di testi orali	Durata: 25 min. Punti: 25
Comprensione scritta: lettura e comprensione di testi	Durata: 35 min. Punti: 25
Produzione orale: espressione della propria opinione a partire da un breve documento scritto	Durata: 15 min. (prep. 10 min. per la terza parte) Punti: 25
Produzione scritta: espressione della propria opinione su un tema generale	Durata: 45 min. Punti: 25
Durata totale : 1 h 45 + 25 min. Punti totali: 100	

B2 *l'utente indipendente*

Si concentra sull'efficacia dell'argomentazione, l'agiatezza e la spontaneità del discorso sociale; è un nuovo livello di conoscenza della lingua con l'introduzione di argomenti astratti.

Comprensione orale: ascolto e comprensione di testi orali	Durata: 30 min. Punti: 25
Comprensione scritta: lettura e comprensione di 2 testi (informativo e argomentativo)	Durata: 1h Punti: 25
Produzione orale: presentazione e difesa del proprio punto di vista partendo da un testo scritto	Durata: 20 min. (prep. 30 min.) Punti: 25
Produzione scritta: produzione di un testo argomentativo a partire da una traccia proposta	Durata: 1h Punti: 25
Durata totale: 2 h 30 + 50 min. Punti totali : 100	

C1 *l'esperienza e l'autonomia*

Livello della lingua accademica e professionale. Caratterizzato dalla comprensione di testi complessi e lunghi con significato implicito, da una comunicazione scorrevole e dalla produzione di testi chiari, ben strutturati ed articolati su argomenti complessi.

Comprensione orale: ascolto e comprensione di testi orali (lunghi e brevi)	Durata: 40 min. Punti: 25
Comprensione scritta: lettura e comprensione di un testo lungo (letterario o giornalistico)	Durata: 50 min. Punti: 25
Produzione orale*: a partire da un gruppo di testi scritti, esposizione di un argomento e discussione con la commissione	Durata: 30 min. (prep. 1h) Punti: 25
Produzione scritta: a partire da un gruppo di testi redazione di una sintesi e di un testo argomentativo	Durata: 2 h 30 min. Punti: 25
Durata totale: 4 h + 1 h 30 - Punti totali : 100	

C2 *la padronanza*

Definito dal Quadro Europeo come il grado di precisione, di adeguatezza e agiatezza che si ritrova nel discorso di chi è stato studente di livello alto.

Comprensione ed espressione orale*: ascolto e resoconto di un testo orale; partendo dal testo, presentazione di un argomento personale; dibattito con le commissioni	Durata: 30 min. (ascolto + prep. 1h 30) Punti: 50
Comprensione ed espressione scritta*: a partire da un dossier di testi e secondo un ruolo e una traccia proposti, produzione di un testo argomentato e strutturato	Durata: 3 h 30 Punti: 50
Durata totale: 3 h 30 + 2 h - Punti totali : 100	

* Per queste prove, il candidato deve scegliere tra due opzioni:
- lettere e scienze umanistiche
- scienze

NOVEMBRE 2010

Iscrizioni	entro il 15/10/2010	entro il 15/10/2010
Prove orali	03/11/2010 – 23/11/2010	03/11/2010 – 23/11/2010
Prove scritte	A1 09/11/2010	A1 16/11/2010
	A2 10/11/2010	A2 17/11/2010
	B1 12/11/2010	B1 17/11/2010
	B2 09/11/2010	B2 16/11/2010
		C1 18/11/2010
		C2 19/11/2010

FEBBRAIO 2011

Iscrizioni	entro il 17/12/2010	entro il 17/12/2010
Prove orali	31/01/2011 – 24/02/2011	27/01/2011 – 18/02/2011
Prove scritte	A1 08/02/2011	A1 01/02/2011
	A2 09/02/2011	A2 02/02/2011
	B1 11/02/2011	B1 02/02/2011
	B2 08/02/2011	B2 01/02/2011
		C1 27/01/2011
		C2 28/01/2011

MAGGIO - GIUGNO 2011

Iscrizioni	entro il 18/03/2011	entro il 29/04/2011
Prove orali	27/04/2011 – 27/05/2011	30/05/2011 – 17/06/2011
Prove scritte	A1 10/05/2011	A1 07/06/2011
	A2 05/05/2011	A2 08/06/2011
	B1 13/05/2011	B1 08/06/2011
	B2 11/05/2011	B2 07/06/2011
		C1 09/06/2011
		C2 10/06/2011

TARIFFE

	unica	ridotta*	piena
A1	40 €	A1 40 €	50 €
A2	45 €	A2 45 €	55 €
B1	70 €	B1 70 €	85 €
B2	95 €	B2 95 €	115 €
		C1 130 €	160 €
		C2 130 €	160 €

* la tariffa ridotta è consentita ai minori di 18 anni, agli studenti iscritti ai corsi presso lo stesso centro d'esame, e a quelli iscritti presso un istituto scolastico o un'università convenzionati.